

Distr.: General  
27 April 2000  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون  
البند ١٤٩ من جدول الأعمال  
تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى

تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى  
تقرير الأمين العام

موجز

يشتمل هذا التقرير على تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وقد اعتمدت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٥٢/٢٤٩ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨ و ٥٣/٢٣٨ المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩، مبلغا إجمالياً ٦٥٠ ٤١٥ ٦٣ دولارا (صافيه ٥٠٠ ٢٣٠ ٦٢ دولارا) للفترة نفسها، لا يشمل التبرعات العينية البالغة ٣٠٠ ٨٦٣ ٢ دولارا. وقد بلغ إجمالي النفقات لهذه الفترة ٧٥٠ ٢٢١ ٦٠ دولارا (الصافي ٥٥٠ ٩٩١ ٥٨ دولارا)، مما أسفر عن رصيد غير مثقل إجماليه ٩٠٠ ١٩٣ ٣ دولار (صافيه ٥٠٠ ٢٣٨ ٣ دولار).

وقد نتج هذا الرصيد غير المثقل أساسا من انخفاض مستويات نشر الأفراد العسكريين والمدنيين، وخفض احتياجات التشغيل تحت بنود أماكن العمل/الإقامة، والعمليات الجوية، والمعدات الأخرى.

وترد الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة فيما يتصل بتمويل البعثة في الفقرة ١٥ من هذا التقرير.

## المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٦-١	..... مقدمة - أولاً
٤	١٢-٧	..... تنفيذ الميزانية - ثانياً
		تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه
٦	١٤-١٣	..... ١٩٩٩ - ثالثاً
٨	١٥	..... الإجراءات الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين - رابعاً

## المرفقات

٩		..... تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩: بيان موجز . . . . - الأول
١١		..... معلومات تكميلية عن الفروق الهامة . . . . . - الثاني
		النشر المقرر والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠
١٨		..... حزيران/يونيه ١٩٩٩ . . . . . - الثالث
٢٠		..... المخصصات والنفقات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ . . . . . - الرابع

## أولا - مقدمة

١ - قام مجلس الأمن، بموجب قراره ١١٥٩ (١٩٩٨) المؤرخ ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٨، بإنشاء بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى اعتباراً من ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٨، لفترة أولية مدتها ثلاثة أشهر. ومددت ولاية البعثة بموجب قرارات أصدرها مجلس الأمن لاحقاً، كان آخرها القرار ١٢٧١ (١٩٩٩) المؤرخ ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، الذي قرر المجلس بموجبه تمديد ولاية البعثة حتى ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٠، ضماناً لأن يتحول العنصر المشارك من الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى تدريجياً وعلى مدى فترة قصيرة من كيان لحفظ السلام إلى وجود يسعى لبناء السلام بعد انتهاء الصراع.

٢ - وقد ورد في تقرير الأمين العام المؤرخ ١١ أيار/مايو ١٩٩٨ (A/52/895) تحديد للميزانية الأولية اللازمة للإنفاق على البعثة للفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩، على أساس عقد انتخابات تشريعية في جمهورية أفريقيا الوسطى في الفترة من آب/أغسطس إلى أيلول/سبتمبر ١٩٩٨. وإلى أن يتلقى مجلس الأمن من الأمين العام تقريراً عن تنفيذ ولاية البعثة وتوصيات بشأن الدور الذي يتعين أن تؤديه الأمم المتحدة مستقبلاً في عملية الانتخابات التشريعية، اقتصر الميزانية على تغطية الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، وبلغ إجماليها ٦٣٧ ٠٠٠ دولار (صافيها ٢٦ ٩٠٠ ٥٠٠ دولار)، وذلك دون حساب التبرعات العينية المدرجة في الميزانية بمبلغ ١ ١٣٧ ٥٠٠ دولار. وتغطي الميزانية تكاليف ١ ٣٥٠ من أفراد الوحدات و ٢٤ من أفراد الشرطة المدنية، يدعمهم ١٧٩ موظفاً مدنياً (١٠٦ من الموظفين الدوليين و ٧٣ موظفاً محلياً).

٣ - وبناء على توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، الواردة في تقريرها المؤرخ ١٩ أيار/مايو ١٩٩٨ (A/52/911)، اعتمدت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٤٩/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، مبلغاً إجماليه ١٠٥ ٨٥٠ ٢٩ دولاراً (صافيه ٣٥٠ ٣٦٩ ٢٨ دولاراً) للإنفاق على البعثة في أثناء هذه الفترة، ويشمل هذا الاعتماد مبلغاً قدره ١ ٤٦٨ ٨٥٠ دولاراً مخصصاً لحساب دعم عمليات حفظ السلام.

٤ - وعملاً بقرار مجلس الأمن ١٢٠١ (١٩٩٨) المؤرخ ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، الذي قرر فيه المجلس، في جملة أمور، تمديد ولاية البعثة حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٩، والإذن لها بدعم إجراء الانتخابات التشريعية في جمهورية أفريقيا الوسطى (وهي الانتخابات التي عقدت في تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨)، التمس المراقب المالي في رسالته المؤرخة ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ موافقة اللجنة الاستشارية على الدخول في التزامات بمبلغ إجماليه ٢٠٠ ١١١ ١٨ دولار (صافيه ٧٠٠ ٧٢٨ ١٧

دولار) لتغطية الاحتياجات الإضافية التي تلزم البعثة في الفترة المشمولة بالتقرير، والتي نشأت عن قرار مجلس الأمن. وقد منحت اللجنة الاستشارية موافقتها على الطلب المقدم من المراقب المالي في رسالة موجهة من رئيسها بتاريخ ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨.

٥ - وعموجب القرار ١٢٣٠ (١٩٩٩) المؤرخ ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٩، مدد مجلس الأمن ولاية البعثة، بميكلها القائم وقوامها العام حتى ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، بهدف إنهاؤها تماما في موعد لا يتجاوز هذا التاريخ. وورد في تقرير الأمين العام المؤرخ ٥ أيار/مايو ١٩٩٩ (A/53/939) تحديد للميزانية المنقحة للبعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، وقد بلغ إجمالي هذه الميزانية ٦٥٠ ٤١٥ ٦٣ دولارا (صافيها ٥٠ ٢٣٠ ٦٢ دولارا)، دون حساب التبرعات العينية البالغة ٢٠٠ ٤٤٨ ٢ دولارا. وتغطي الميزانية تكاليف الإنفاق على البعثة بالقوام المأذون به المكون من ٣٥٠ ١ من أفراد الوحدات، و ٢٤ من أفراد الشرطة المدنية، يدعمهم ملاك الموظفين المدنيين المعزز (منذ ١ آذار/مارس ١٩٩٩)، المؤلف من ٢٣٨ موظفا مدنيا (١١٤ موظفا دوليا و ١١١ موظفا محليا، و ١٣ من متطوعي الأمم المتحدة).

٦ - وبناء على توصية اللجنة الاستشارية الواردة في تقريرها المؤرخ ٢١ أيار/مايو ١٩٩٩ (A/53/971)، قامت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٣٨/٥٣، المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩، باعتماد مبلغ للبعثة إجماليه ٨٠٠ ٣٠٩ ٣٤ دولار (صافيه ٧٠٠ ٨٦٠ ٣٣ دولار)، بالإضافة إلى المبلغ الذي اعتمده من قبل بموجب قرارها ٢٤٩/٥٢، والذي يبلغ إجماليه ٨٥٠ ١٠٥ ٢٩ دولارا (صافيه ٣٥٠ ٣٦٩ ٢٨ دولارا)، وبهذا يصل مجموع الاعتمادات المخصصة للفترة المالية ١٩٩٨ - ١٩٩٩ إلى مبلغ إجماليه ٦٥٠ ٤١٥ ٦٣ دولارا (صافيه ٥٠ ٢٣٠ ٦٢ دولارا)، يشمل الإذن بالدخول في التزامات الذي سبق أن منحه اللجنة الاستشارية (انظر الفقرة ٤ أعلاه). وقد قسمت هذه المبالغ على الدول الأعضاء. وعند وضع التبرعات العينية البالغة ٢٠٠ ٤٤٨ ٢ دولار في الاعتبار، يصل مجموع الموارد المخصصة للبعثة للفترة المالية ١٩٩٨ - ١٩٩٩ إلى مبلغ إجماليه ٨٥٠ ٨٦٣ ٦٥ دولارا (صافيه ٢٥٠ ٦٧٨ ٦٤ دولارا).

## ثانيا - تنفيذ الميزانية

٧ - ترد المعلومات المتعلقة بعمليات بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وبالحالة في الميدان في أثناء الفترة التي يشملها التقرير في التقارير التي قدمها الأمين العام إلى مجلس الأمن، المؤرخة ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٨ (S/1998/783، و Add.1)، و ١٨ كانون

الأول/ديسمبر ١٩٩٨ (S/1998/1203، و Add.1)، و ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ (S/1999/98)، و ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٩ (S/1999/416)، و ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٩ (S/1999/621)، و ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٩ (S/1999/788).

٨ - وفي أثناء الفترة التي يشملها التقرير، واصلت القوات العسكرية التابعة للبعثة المساعدة التي تقدمها من أجل الحفاظ على توافر بيئة آمنة ومستقرة في بانغي عن طريق القيام بدوريات منتظمة وتشغيل نقاط للتفتيش تعمل على مدار الساعة. واضطلع مستشار الشرطة المدنية التابعة للبعثة بوضع وتنفيذ برامج قصيرة الأجل للمدربي الشرطة ترمي إلى تزويد ضباط الشرطة وجنودها الوطنيين بالمهارات الفنية والعامية، من أجل إيجاد نواة لقوة أمن وطنية تتمتع بالتدريب الكافي. وتعزى بصفة أساسية الوفورات المتحققة في إطار البنود ذات الصلة إلى انسحاب إحدى الوحدات بصورة غير متوقعة في منتصف نيسان/أبريل ١٩٩٩، وإلى التأخير المتكرر الذي منيت به عملية نشر مستشاري الشرطة المدنية، مما أوجد شغورا بلغ معدله في المتوسط ٤ في المائة تحت بند الوحدات العسكرية و ٨ في المائة تحت بند الشرطة المدنية.

٩ - وفيما يتعلق بحالة ملاك الموظفين في البعثة، فرغم بلوغ معدل الشغور في الفئة الفنية من الموظفين في أثناء الفترة المشمولة بالتقرير متوسطا نسبته ٢٦ في المائة، مقارنة بالمتوسط العام لمعدل الشغور لجميع الموظفين الدوليين البالغ نحو ١٣ في المائة، فقد ظلت جميع المناصب السياسية والإدارية الرئيسية في البعثة مشغولة، مما يسهم في إحراز النجاح في تنفيذ الأنشطة الصادر بها تكليف.

١٠ - وعملا بقرار مجلس الأمن ١٢٠١ (١٩٩٨)، فقد وفرت البعثة الدعم السوقي للانتخابات التشريعية، وشاركت في مراقبة جولتين من جولات الانتخابات عقدتا في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر و ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨. وتحقيقا لهذا الهدف، رتبت البعثة لنشر قوات سحبتها من الوحدات القائمة لديها، بالإضافة إلى موظفين إضافيين قدمتهم حكومتا فرنسا وكندا لتوفير الدعم السوقي والطبي والدعم المتعلق بالاتصالات، وكذلك ١٤ مراقبا للانتخابات على الأجل المتوسط، و ٨٠ على المدى القصير، تم نشرهم في خمسة مواقع محلية وفي مواقع أخرى في بانغي، من أجل توزيع المواد والمعدات الانتخابية واستعادتها، سواء عن طريق النقل الجوي أو البري. وقد تم وفقا لاعتمادات الميزانية استخدام الموارد التي أتيحت للبعثة من أجل نقل اللوازم والمواد، وكذلك لاقتناء المعدات الإضافية اللازمة للتجهيز الإلكتروني للبيانات، وللاتصالات.

١١ - وفي آذار/مارس ١٩٩٩، وعقب مغادرة وحدة السوقيات العسكرية الفرنسية التي كانت تزود البعثة منذ نشأتها بخدمات الصيانة والسوقيات والدعم التقني، تولى العنصر المدني للبعثة المسؤولية عن توفير الخدمات الادارية الإضافية، والدعم الهندسي، وصيانة ودعم مرافق ومعدات الإقامة، وكذلك صيانة وإصلاح اسطول مركبات البعثة. ورغم أن الاعتمادات التي أدرجت في الميزانية في إطار البنود ذات الصلة كانت كافية لضمان الانتقال على نحو سلس إلى ترتيبات الدعم السوقي المدني، فقد أفادت البعثة بنشوء فروق في النفقات تحت بند تكاليف العمليات، أسفرت عن وفورات عامة تعزى بصفة أساسية إلى انخفاض الاحتياجات تحت بنود أماكن العمل/الإقامة، والعمليات الجوية، والمعدات الأخرى، على النحو الذي ترد تفاصيله في المرفق الثاني (ألف) من هذا التقرير.

١٢ - ومن العوامل الهامة التي أثرت على تنفيذ الميزانية الدعم الذي وفرته للبعثة حكومات الدانمرك وفرنسا وكندا في صورة تبرعات عينية. وقد تم، كما يتضح من الجدول ١ ومن المرفق الأول لهذا التقرير، الإبلاغ عن زيادة قيمة هذه التبرعات بمبلغ ٤٠٠ ٤٢٥ دولار، لتصل بذلك إلى ٣ ٢٨٨ ٧٠٠ دولار، مقارنة بقيمتها الإجمالية المسقطة البالغة ٢ ٨٦٣ ٣٠٠ دولار، وذلك لبيان التبرع الإضافي الذي قدمته حكومة فرنسا في صورة مركبات من الطراز العسكري، وخدمات لنقل المعدات بالطائرات في أثناء فترة الانتخابات التشريعية.

### ثالثا - تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

١٣ - حسبما يتبين من الجدول ١ أدناه، بلغت النفقات المتعلقة بإدارة البعثة وعملياتها للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ مبلغا إجماليا ٦٠ ٢٢١ ٧٥٠ دولارا (صافيه ٥٨ ٩٩١ ٥٥٠ دولارا)، يشمل مبلغا قدره ٦٠٠ ٩٥٧ ٢٢ دولار في صورة التزامات غير مصفاة، وذلك من إجمالي الاعتماد البالغ ٦٣ ٤١٥ ٦٥٠ دولارا (الصافي ٦٢ ٢٣٠ ٠٥٠ دولارا). ويمثل الرصيد غير المثقل الناشئ عن ذلك والبالغ إجماليه ٣ ١٩٣ ٩٠٠ دولار (صافيه ٣ ٢٣٨ ٥٠٠ دولار) نسبة إجماليها نحو ٥ في المائة من المبلغ المعتمد. ويشتمل المرفق الأول لهذا التقرير على المعلومات المتصلة بالأداء المالي للفترة التي يشملها التقرير مفصلة حسب بنود الميزانية، وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية عما نشأ من فروق هامة. ويتضمن المرفق الرابع شكلا بيانيا يوضح المخصصات والنفقات حسب الفئات الرئيسية للميزانية.

الجدول ١  
المخصصات والنفقات  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة النفقات	المخصصات <sup>(أ)</sup>	النفقات <sup>(ب)</sup>	الفرق
الأفراد العسكريين	٣٢ ٤٥٤,٤	٣١ ٩١١,٧	٥٤٢,٧
الأفراد المدنيين	١٣ ٢٢٠,٩	١١ ٩٨٠,١	١ ٢٤٠,٨
احتياجات العمليات	١٤ ٦٧٥,٠	١٣ ١١٨,٦	١ ٥٥٦,٤
برامج أخرى	١٧٥,٦	٢٧٧,٠	(١٠١,٤)
قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي <sup>(ج)</sup>	٢٣٥,٣	٢٣٥,٣	-
حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	١ ٤٦٨,٩	١ ٤٦٨,٩	-
الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ١٨٥,٦	١ ٢٣٠,٢	(٤٤,٦)
<b>الاحتياجات الإجمالية</b>	<b>٦٣ ٤١٥,٧</b>	<b>٦٠ ٢٢١,٨</b>	<b>٣ ١٩٣,٩</b>
الإيرادات من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(١ ١٨٥,٦)	(١ ٢٣٠,٢)	٤٤,٦
<b>الاحتياجات الصافية</b>	<b>٦٢ ٢٣٠,١</b>	<b>٥٨ ٩٩١,٦</b>	<b>٣ ٢٣٨,٥</b>
التبرعات العينية (مميزة)	٢ ٤٤٨,٢	٢ ٨٧٣,٦ <sup>(د)</sup>	(٦٢٥,٤)
التبرعات العينية (غير مميزة)	٤١٥,١	٤١٥,١ <sup>(هـ)</sup>	-
<b>مجموع الموارد</b>	<b>٦٦ ٢٧٩,٠</b>	<b>٦٣ ٥١٠,٥</b>	<b>٢ ٧٦٨,٥</b>

(أ) استناداً إلى المخصصات المعتمدة في قرار الجمعية العامة ٢٤٩/٥٢ و ٢٣٨/٥٣.

(ب) تشمل مبلغ ٦٠٠ ٩٥٧ ٢٢ دولار كالتزامات غير مصفاة.

(ج) مدرجة في المخصصات.

(د) تمثل القيمة المقدرة للدعم السوقي (٥٠٠ ٦٦٤ دولار)، والخدمات الطبية (٩٠٠ ٣٩١ دولار)، والمعدات والخدمات من الطراز العسكري (٤٠٠ ٦٧٥ دولار) والشحن الجوي (٨٠٠ ١٤١ دولار).

(هـ) تمثل القيمة المقدرة لمعدات البث اللاسلكي، بما في ذلك تكاليف التحضير.

(و) غير منطبقة

١٤ - وترد المعلومات المتعلقة بنشر الأفراد العسكريين والمدنيين خلال الفترة التي يغطيها التقرير في الجدول ٢ وفي المرفق الثالث.

الجدول ٢  
الوظائف المأذون بها، ومعدلات شغل الوظائف والشواغر للأفراد العسكريين والمدنيين  
للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

فئة الموظفين	القوام المأذون به	القوام الفعلي (متوسط)	معدل الشواغر (نسبة مئوية)
الوحدات العسكرية	١ ٣٥٠	١ ٢٩٦	٤
الشرطة المدنية	٢٤	٢٢	٨
الموظفون الدوليون			
١ تموز/يوليه ١٩٩٨ - ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٩	١٠٦	٩٢	١٣
١ آذار/مارس ١٩٩٩ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩	١١٤	٩٨	١٤
الموظفون المحليون			
١ تموز/يوليه ١٩٩٨ - ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٩	٧٣	٧٠	٤
١ آذار/مارس ١٩٩٩ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩	١١١	١١٣	(٢)
متطوعو الأمم المتحدة	١٣ <sup>(أ)</sup>	٢ <sup>(ب)</sup>	٨٨

(أ) اعتباراً من ١ آذار/مارس ١٩٩٩. ولا يشمل هذا الرقم ١٤ مراقباً للانتخابات على الأجل المتوسط تم توفيرهم للانتخابات التشريعية التي عقدت في تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ و ٢٦ مراقباً أذن بتوفيرهم اعتباراً من ١ أيار/مايو ١٩٩٩ للانتخابات الرئاسية.  
(ب) عدد مُقَرَّب.

#### رابعاً - الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين

١٥ - يتمثل الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة فيما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى في أن تتخذ قراراً بشأن معالجة الرصيد غير المتقرب البالغ إجماليه ٣ ١٩٣ ٩٠٠ دولار (صافيه ٣ ٢٣٨ ٥٠٠ دولار) في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

## المرفق الأول

تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ : بيان موجز  
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة النفقات	(١) المخصصات <sup>(١)</sup>	(٢) النفقات غير المتكررة	(٣) مجموع النفقات (بما في ذلك النفقات غير المتكررة) <sup>(ب)</sup>	(٤)=(٣-١) الفرق
<b>أولاً - الأفراد العسكريين</b>				
١ - المراقبون العسكريون	-	-	-	-
٢ - الوحدات العسكرية	٢٥ ٢٤٦,٦	-	٢٤ ٧٠٣,٩	٥٤٢,٧
٣ - الاحتياجات الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين				
(أ) المعدات المملوكة للوحدات	٤ ٧٣٣,٨	-	٤ ٧٣٣,٨	-
(ب) الاكتفاء الذاتي	٢ ١٠٧,٦	-	٢ ١٠٧,٦	-
(ج) تعويضات الوفاة والعجز	٣٦٦,٤	-	٣٦٦,٤	-
<b>المجموع الفرعي، البند ٣</b>	٧ ٢٠٧,٨	-	٧ ٢٠٧,٨	-
<b>المجموع، الفئة الأولى</b>	<b>٣٢ ٤٥٤,٤</b>	<b>-</b>	<b>٣١ ٩١١,٧</b>	<b>٥٤٢,٧</b>
<b>ثانياً - الأفراد المدنيين</b>				
١ - الشرطة المدنية	٩١٥,٣	-	٨٣٣,١	٨٢,٢
٢ - الموظفون الدوليون والمحليون	١١ ٧٠٥,٥	-	١٠ ٥٤٧,٣	١ ١٥٨,٢
٣ - متطوعو الأمم المتحدة	٣٩٨,٢	-	٣٩٧,٨	٠,٤
٤ - الموظفون المقدمون من الحكومات	-	-	-	-
٥ - مراقبو الانتخابات المدنيين	٢٠١,٩	-	٢٠١,٩	-
<b>المجموع، الفئة الثانية</b>	<b>١٣ ٢٢٠,٩</b>	<b>-</b>	<b>١١ ٩٨٠,١</b>	<b>١ ٢٤٠,٨</b>
<b>ثالثاً - تكاليف العمليات</b>				
١ - أماكن العمل/الإقامة	١ ٩٣٠,٣	٢٦,٩	١ ٥٩٧,٠	٣٣٣,٣
٢ - إصلاح الهياكل الأساسية	٥٢,٠	-	٦٣,٧	(١١,٧)
٣ - عمليات النقل	٨٧٣,٧	١٧,٦	٧٨٩,٤	٨٤,٣
٤ - العمليات الجوية	٦ ٤٧٤,٩	٤٥٣,٩	٥ ٤٢٣,٠	١ ٠٥١,٩
٥ - العمليات البحرية	٢,٤	-	٥,٢	(٢,٨)
٦ - الاتصالات	١ ١٠٩,٠	٤٩٨,٣	١ ١٠٤,٧	٤,٣
٧ - معدات أخرى	١ ٠٣٤,٢	٧١١,٣	٧٤٨,٥	٢٨٥,٧
٨ - اللوازم والخدمات	١ ٥١٢,٣	-	١ ٥٧٥,٥	(٦٣,٢)

فئة النفقات	(١) المخصصات <sup>١</sup>	(٢) النفقات غير المتكررة	(٣) مجموع النفقات (بما في ذلك النفقات غير المتكررة) <sup>(ب)</sup>	(٤)=(٣-١) الفرق
٩ - الشحن الجوي والسطحي				
(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات	١ ٢٥٠,٠	١ ٣٤٦,٠	١ ٣٤٦,٠	(٩٦,٠)
(ب) الشحن التجاري وأجرة النقل	٤٣٦,٢	٢٧٦,٧	٤٦٥,٦	(٢٩,٤)
<b>المجموع الفرعي، البند ٩</b>	<b>١ ٦٨٦,٢</b>	<b>١ ٦٢٢,٧</b>	<b>١ ٨١١,٦</b>	<b>(١٢٥,٤)</b>
<b>المجموع، الفئة الثالثة</b>	<b>١٤ ٦٧٥,٠</b>	<b>٣ ٣٣٠,٧</b>	<b>١٣ ١٨٨,٦</b>	<b>١ ٥٥٦,٤</b>
<b>رابعا - البرامج الأخرى</b>				
١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-	-
٢ - البرامج الإعلامية	٨٩,٤	١٧٤,٤	١٩٠,٨	(١٠١,٤)
٣ - برامج التدريب	٨٦,٢	١٣,٥	٨٦,٢	-
٤ - برامج إزالة الألغام	-	-	-	-
٥ - المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح	-	-	-	-
<b>المجموع، الفئة الرابعة</b>	<b>١٧٥,٦</b>	<b>١٨٧,٩</b>	<b>٢٧٧,٠</b>	<b>(١٠١,٤)</b>
خامسا - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي <sup>(ج)</sup>	٢٣٥,٣	-	٢٣٥,٣	-
سادسا - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	١ ٤٦٨,٩	-	١ ٤٦٨,٩	-
سابعا - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ١٨٥,٦	-	١ ٢٣٠,٢	(٤٤,٦)
إجمالي الاحتياجات، الفئات الأولى - السابعة	٦٣ ٤١٥,٧	٣ ٥١٨,٦	٦٠ ٢٢١,٨	٣ ١٩٣,٩
ثامنا - الدخل الآتي من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(١ ١٨٥,٦)	-	(١ ٢٣٠,٢)	٤٤,٦
الاحتياجات الصافية، الفئات الأولى - الثامنة	٦٢ ٢٣٠,١	٣ ٥١٨,٦	٥٨ ٩٩١,٦	٣ ٢٣٨,٥
تاسعا - التبرعات العينية (مميزنة)	٢ ٤٤٨,٢	-	٢ ٨٧٣,٦ <sup>(د)</sup>	(٦٢٥,٤)
عاشرا - التبرعات العينية (غير مميزنة)	٤١٥,١	-	٤١٥,١ <sup>(هـ)</sup>	-
<b>مجموع الموارد</b>	<b>٦٦ ٢٧٩,٠</b>	<b>٣ ٥١٨,٦</b>	<b>٦٣ ٥١٠,٥</b>	<b>(٦٢٥,٤)</b>

(أ) استنادا إلى المبلغ المعتمد في قراري الجمعية العامة ٢٤٩/٥٢ و ٢٣٨/٥٣.

(ب) تشمل التزامات غير مصفاة قدرها ٦٠٠ ٩٥٧ ٢٢ دولار.

(ج) مدرجة في المخصصات.

(د) تمثل القيمة المقدرة للدعم السوقي (٦٦٤ ٥٠٠ دولار)، والخدمات الطبية (٣٩١ ٩٠٠ دولار)،

والمعدات والخدمات من الطراز العسكري (٤٠٠ ٦٧٥ دولار)، والشحن الجوي (١٤١ ٨٠٠ دولار).

(هـ) تمثل القيمة المقدرة لمعدات البث اللاسلكي، بما في ذلك تكاليف التحضير.

(و) لا تنطبق.

## المرفق الثاني

## معلومات تكميلية عن الفروق الهامة

## الأفراد العسكريين

المخصصات: ٤٠٠ ٤٥٤ ٣٢ دولار؛ النفقات: ٣١ ٩١١ ٧٠٠ دولار؛ الفرق: ٥٤٢ ٧٠٠ دولار

١ - يعزى الرصيد غير المستعمل البالغ ٥٤٢ ٧٠٠ دولار تحت هذه الفئة من فئات النفقات إلى الوفورات المتحققة تحت بند الوحدات العسكرية، إذ تم الالتزام بكامل اعتمادات الميزانية المدرجة تحت بند الاحتياجات الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين من أجل سداد المبالغ المستحقة للبلدان المساهمة بقوات مقابل المعدات المملوكة للوحدات، والاكتفاء الذاتي، وتعويضات الوفاة والعجز.

## الوحدات العسكرية

المخصصات: ٦٠٠ ٢٤٦ ٢٥ دولار؛ النفقات ٢٤ ٧٠٣ ٩٠٠ دولار؛ الفرق: ٥٤٢ ٧٠٠ دولار

٢ - يعزى الرصيد غير المستخدم الذي يبلغ صافيه ٥٤٢ ٧٠٠ دولار تحت هذا البند إلى مغادرة وحدة الدعم السوقي الفرنسية، وما تلا ذلك من إحلال أفراد عسكريين محل هذه الوحدة تدريجياً في أثناء شباط/فبراير وآذار/مارس ١٩٩٩، وكذلك إلى انسحاب وحدة أخرى بصورة غير متوقعة في منتصف نيسان/أبريل ١٩٩٩. وكما يتضح من الجدول ١ ومن المرفق الثالث لهذا التقرير، فقد بلغ متوسط قوام الأفراد العسكريين في أثناء الفترة المشمولة بالتقرير ١ ٢٩٦ فرداً، وهو ما يمثل معدل شغور نسبته ٤ في المائة مقارنة بمعدل النشر الكامل المأذون به البالغ ١ ٣٥٠ فرداً الذي تفترضه الميزانية. أما الأرصدة غير المستخدمة الناشئة عن ذلك تحت بند رد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية (٣٧٦ ٠٠٠ دولار)، والرفاه (٢٥ ٨٠٠ دولار)، وحصص الإعاشة (١٧٩ ٤٠٠ دولار)، وبدل الملابس والمعدات (٦ ٢٠٠ دولار)، وبدل الإقامة المقرر للبعثة (١١ ٣٠٠ دولار) فقد قابلها جزئياً احتياجات إضافية نشأت تحت بند إحضار القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن (٧٤ ٧٠٠ دولار)، إذ تجاوزت التكاليف الفعلية لبند تناوب الوحدات وإحضارها المبلغ المقدر له.

### الأفراد المدينون

المخصصات: ١٣ ٢٢٠ ٩٠٠ دولار؛ النفقات: ١١ ٩٨٠ ١٠٠ دولار؛ الفرق: ١ ٢٤٠ ٨٠٠ دولار

٣ - يعزى بصفة أساسية الرصيد غير المستخدم البالغ ١ ٢٤٠ ٨٠٠ دولار الناشئ تحت هذا البند إلى انخفاض الاحتياجات تحت بند الشرطة المدنية (٨٢ ٢٠٠ دولار)، وبند الموظفين الدوليين والمحليين (١ ١٥٨ ٢٠٠ دولار).

### الشرطة المدنية

المخصصات: ٩١٥ ٣٠٠ دولار؛ النفقات: ٨٣٣ ١٠٠ دولار؛ الفرق: ٨٢ ٢٠٠ دولار

٤ - يعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ٨٢ ٢٠٠ دولار الناشئ تحت هذا البند إلى وجود معدل شغور في الشرطة المدنية متوسط نسبته ٨ في المائة، مما أدى إلى انخفاض الاحتياجات تحت بند بدل الإقامة المقرر للبعثة (٢٨ ٣٠٠ دولار)، وبند بدل الملابس والمعدات (١ ٨٠٠ دولار). وقد نشأت أيضاً أرصدة غير مستخدمة تحت بند تكاليف السفر (٥٢ ١٠٠ دولار)، بسبب عدم تناوب ١٧ من أفراد الشرطة المدنية كما كان مقرراً.

### الموظفون الدوليون والمحليون

المخصصات: ١١ ٧٠٥ ٥٠٠ دولار؛ النفقات: ١٠ ٥٤٧ ٣٠٠ دولار؛ الفرق: ١ ١٥٨ ٢٠٠ دولار

٥ - يعزى بصفة رئيسية الرصيد غير المستخدم البالغ ١ ١٥٨ ٢٠٠ دولار الناشئ تحت هذا البند إلى الوفورات المتحققة تحت بند مرتبات الموظفين الدوليين (١ ٠٦٤ ٢٠٠ دولار) والمحليين (٩٨ ٤٠٠ دولار)، التي قابلها جزئياً احتياجات إضافية نشأت تحت بند تكاليف الموظفين العامة (٦٥ ٩٠٠ دولار)، والمساعدة المؤقتة العامة (١٥ ٢٠٠ دولار)، والاستشاريين (٨ ٢٠٠ دولار)، وتكاليف السفر الرسمي الأخرى (٧ ١٠٠ دولار).

٦ - نشأ بصفة رئيسية الرصيد غير المستخدم تحت بند مرتبات الموظفين الدوليين عن المستوى غير المتوقع للشواغر في الفئة الفنية من الموظفين الذي بلغ متوسطه ٢٦ في المائة، مقارنة بمعدل الشواغر العام للموظفين الدوليين البالغ نحو ١٣ في المائة، وذلك مقابل النسبة المفترضة في الميزانية البالغة ١٠ في المائة (انظر أيضاً الفقرة ٩ من هذا التقرير)، وعن ارتفاع نسبة الموظفين المصنفين كأفراد معينين في البعثة (٧٠ في المائة)، مقارنة بالنسبة المفترضة في الميزانية البالغة ٥٠ في المائة. كما أن متوسط رتب الموظفين المحليين في أثناء الفترة المشمولة بالتقرير (ع - ٣، الدرجة الثالثة) كان أدنى في مستواه عن المستوى المستخدم في الميزانية، وهو ع - ٤، الدرجة الثانية، الأمر الذي تحقق مقابله وفورات تحت بند مرتبات الموظفين

المحليين. وفي حين أن النفقات التي تم تكبدها تحت بندي الاستشاريين والمساعدة المؤقتة العامة كانت ضمن الحدود المقررة في بارامترات الميزانية، فقد نشأت الاحتياجات الإضافية التي تم الإبلاغ عنها نتيجة لأن هذين البندين قد سُجلت تحتها عفا تكاليف لا تتصل بهما تخص سفر ومراتب الموظفين الدوليين. وقد أُبلغ أيضا عن نشوء احتياجات إضافية تحت بند تكاليف السفر الرسمية الأخرى بسبب المشاورات السياسية المكثفة التي جرت في أثناء أعمال التحضير للانتخابات التشريعية، وتحت بند تكاليف الموظفين العامة بسبب إدراج تكاليف الموظفين الدوليين الذين ألحقوا بالبعثة من مراكز العمل الأخرى التابعة للأمم المتحدة.

### تكاليف العمليات

المخصصات: ١٤ ٦٧٥ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: ١٣ ١١٨ ٦٠٠ دولار؛ الفرق: ١ ٥٥٦ ٤٠٠ دولار

٧ - نشأ الرصيد غير المستخدم البالغ ١ ٥٥٦ ٤٠٠ دولار، تحت هذا البند بصفة أساسية بسبب انخفاض الاحتياجات تحت بنود أماكن العمل/الإقامة (٣٣٣ ٣٠٠ دولار)، وعمليات النقل (٨٤ ٣٠٠ دولار)، والعمليات الجوية (١ ٠٥١ ٩٠٠ دولار)، والمعدات الأخرى (٢٨٥ ٧٠٠ دولار)، التي قابلها جزئيا احتياجات إضافية نشأت تحت بنود إصلاحات الهياكل الأساسية (١١ ٧٠٠ دولار)، واللوازم والخدمات (٦٣ ٢٠٠ دولار)، والشحن الجوي والسطحي (١٢٥ ٤٠٠ دولار).

### أماكن العمل/الإقامة

المخصصات: ١ ٩٣٠ ٣٠٠ دولار؛ النفقات: ١ ٥٩٧ ٠٠٠ دولار؛ الفرق: ٣٣٣ ٣٠٠ دولار

٨ - يعزى الرصيد غير المستخدم (٣٣٣ ٣٠٠ دولار) الناشئ تحت هذا البند بصفة رئيسية إلى انخفاض الاحتياجات تحت بندي التعديلات والتجديدات في الأماكن (١٢٥ ٧٠٠ دولار)، والتشييد/المباني الجاهزة (٧٦ ٠٠٠ دولار) نظرا لأن العديد من المشاريع المتوخاة لم يجر الاضطلاع بها بسبب انعدام الدراية الفنية الهندسية وعدم وجود مقاولين محليين مناسبين، فضلا عن انخفاض الاحتياجات تحت بند المرافق العامة (٢٦٨ ٠٠٠ دولار)، بسبب انخفاض النفقات الفعلية المتعلقة بالكهرباء، والمياه، ووقود المولدات. كما أن النفقات الفعلية المتعلقة باستئجار أماكن العمل وخدمات الصيانة كانت أدنى من الاعتماد المدرج في الميزانية، مما أسفر عن وفورات تحت هذين البندين من بنود الميزانية، قدرها ٣٠ ٢٠٠ دولار، و ٢٨ ٩٠٠ دولار، على التوالي. وقد قابل جزئيا هذه الأرصدة غير المستخدمة احتياجات إضافية نشأت تحت بند لوازم الصيانة (١٩٥ ٥٠٠ دولار)، الأمر

الذي يعزى بصفة رئيسية إلى مشتريات لوازم ومواد البناء (الرقائق الخشبية، والألواح الخشبية، والأسمنت، والرمل، والطلاء) وذلك من أجل صيانة معسكري بيال ومبوكو.

### إصلاحات الهياكل الأساسية

المخصصات: ٥٦ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: ٦٣ ٧٠٠ دولار؛ الفرق: (١١ ٧٠٠) دولار

٩ - تم، لأسباب تتصل بالعمليات، استخدام الموارد المعتمدة في الميزانية لتحسين مهبط الطائرات ولأغراض صيانة الطرق وتحسينها. وقد نشأت الاحتياجات الإضافية البالغة ١١ ٧٠٠ دولار تحت هذا البند نتيجة للإصلاحات الطارئة للطرق الترابية المؤدية إلى معسكري بيال ومبوكو، التي لزمتم في أعقاب الأمطار الغزيرة التي هطلت في أثناء فصل الأمطار.

### عمليات النقل

المخصصات: ٨٧٣ ٧٠٠ دولار؛ النفقات: ٧٨٩ ٤٠٠ دولار؛ الفرق: ٨٤ ٣٠٠ دولار

١٠ - يعزى الرصيد غير المستخدم الناشئ تحت هذا البند إلى انخفاض الاحتياجات تحت بنود استئجار المركبات (٤٩ ٦٠٠ دولار)، ومعدات الورش (١٠ ٨٠٠ دولار)، والبتزين والزيوت ومواد التشحيم (٤٥ ٨٠٠ دولار)، التي قابلها جزئياً احتياجات إضافية نشأت تحت بند قطع الغيار والإصلاحات والصيانة (٢٢ ٠٠٠ دولار). وفي حين تم الوفاء بالاحتياجات المتعلقة باستئجار الشاحنات الثقيلة إلى حد كبير من خلال استخدام المركبات العسكرية المتوفرة، فقد تحققت الوفورات الناشئة تحت بند معدات الورش نتيجة لنقل أدوات ومعدات السيارات من إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية ومن بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا. وقد تحققت وفورات إضافية تحت بند البتزين والزيوت ومواد التشحيم، بسبب انخفاض الاستهلاك الفعلي من الوقود عما كان متوقفاً. بيد أنه مع نقل المركبات القديمة ذات الدفع بالعجلات الأربع من بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، كان على البعثة أن تلتزم بتوفير موارد إضافية لصيانة هذه المركبات وإصلاحها لتضمن أن أسطول مركباتها صالح للسير ومهيأاً للتشغيل.

### العمليات الجوية

المخصصات: ٦ ٤٧٤ ٩٠٠ دولار؛ النفقات: ٥ ٤٦٣ ٠٠٠ دولار؛ الفرق: ١ ٠٥١ ٩٠٠ دولار

١١ - يعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ١ ٠٥١ ٩٠٠ دولار الناشئ تحت هذا البند بصفة أساسية إلى انخفاض الاحتياجات اللازمة تحت بندي عمليات طائرات الهليكوبتر

(٤٠٠ ٥٢١ دولار) والطائرات الثابتة الجناحين (٣٠٠ ٨٠٦ دولار)، الذي قابله جزئياً احتياجات إضافية نشأت تحت بند العمليات الجوية الأخرى (٧٠٠ ٢٨٠ دولار).

١٢ - وتعزى الوفورات المتحققة تحت بند عمليات هليكوبتر بصفة أساسية إلى التأخر في نشر طائرة خدمات هليكوبتر متوسطة كان قد أدرج لها اعتماد في الميزانية اعتباراً من ١ أيار/مايو ١٩٩٩، وإلى الترتيبات التي تم الاتفاق عليها مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتقاسم تكاليف دعم الانتخابات التشريعية في أثناء فترة تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨. وقد ظل الاعتماد المخصص لوقود طائرات هليكوبتر تحت بند عمليات هليكوبتر غير مستخدم بسبب استيعاب هذه التكلفة ضمن بند الميزانية المتعلق بوقود الطائرات الثابتة الجناحين.

١٣ - وفيما يتعلق بالطائرات الثابتة الجناحين، فقد نشأت الأرصدة غير المستخدمة تحت بندي تكاليف استئجار/رحلات الطائرات وتكاليف وقود الطائرات بسبب إنهاء العقد الخاص بطائرة الركاب/البضائع الثقيلة قبل الموعد المتوقع في الميزانية بمدة شهر، وبسبب انخفاض معدل استخدام طائرة الركاب الخفيفة وطائرة الخدمات المتوسطة مقارنة بالاعتماد المدرج في الميزانية.

١٤ - وقد قابل جزئياً هذه الاعتمادات غير المستخدمة احتياجات إضافية نشأت تحت بند العمليات الجوية الأخرى، وذلك لسداد رسوم الهبوط والمناولة الأرضية في أثناء تناوب الوحدات العسكرية (٤٠٠ ٣٦ دولار)، ولاقتناء قِرب الوقود مقدماً (٣٠٠ ٢٤٤ دولار) دعماً لنشر الأفراد العسكريين والمدنيين في أثناء الانتخابات التشريعية (التي كان مقرراً في الأصل عقدها في الفترة آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٩٩)، وذلك بسبب طول مهلة الشراء.

### معدات أخرى

المخصصات: ٢٠٠ ١٠٣٤ دولار؛ النفقات: ٥٠٠ ٧٤٨ دولار؛ الفرق: ٧٠٠ ٢٨٥ دولار

١٥ - يعزى بصفة أساسية الرصيد غير المستخدم الناشئ تحت هذا البند الذي يبلغ صافيه ٧٠٠ ٢٨٥ دولار إلى انخفاض الاحتياجات ضمن بنود المعدات المكتبية (١٠٠ ٧ دولار)، وأماكن الإقامة (٢٠٠ ١٢٨ دولار)، والتبريد (٧٠٠ ٥ دولار)، ومعدات تنقية المياه (٦٠٠ ١٦٦ دولار)، ومعدات متنوعة (١٠٠ ١٣٧ دولار)، وذلك بسبب نقل أصناف مختلفة من المعدات وقطع الغيار من مخزونات بعثة مراقبي الأمم المتحدة السابقة في أنغولا ومن قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي. وتحققت وفورات إضافية تحت بند قطع غيار المعدات

وإصلاحها وصيانتها (٢٠٠ ٨٤ دولار)، إذ كانت النفقات الفعلية أدنى من إسقاطات الميزانية بسبب استخدام المخزونات واللوازم المتوافرة والتي تم نقلها. وقد قابل هذه الأرصدة غير المستخدمة احتياجات إضافية تحت بندي أثاث المكاتب (١٣ ٨٠٠ دولار)، ومعدات تجهيز البيانات (٧٦ ٧٠٠ دولار)، نظرا لارتفاع تكلفة الشراء محليا من منطقة البعثة، وبخاصة شراء الحواسيب الحجرية والطابعات.

### اللوازم والخدمات

المخصصات: ١ ٥١٢ ٣٠٠ دولار؛ النفقات: ١ ٥٧٥ ٥٠٠ دولار؛ الفرق: (٦٣ ٢٠٠ دولار)

١٦ - تمثل الاحتياجات الإضافية الصافية البالغة ٦٣ ٢٠٠ دولار، الناشئة تحت هذا البند، النفقات غير المنظورة التي تعزى إلى الخسائر الناتجة عن تقلبات العملة (٢٨٥ ٤٠٠ دولار)، فضلا عن الاحتياجات الإضافية الناشئة تحت بندي اللوازم المكتبية (١٨ ٤٠٠ دولار)، ومواد التصحاح والتنظيف (١٩ ٢٠٠ دولار)، إذ تجاوز استهلاك هذه الأصناف التقديرات الأصلية. وقد قابل هذه الاحتياجات الإضافية بصفة جزئية أرصدة غير مستخدمة نشأت تحت بند لوازم متنوعة (١٨٢ ٤٠٠ دولار)، بسبب عدم استخدام الاعتماد المدرج في الميزانية لتوفير قطع غيار ومواد متنوعة من الطراز العسكري، وتحت بند الخدمات التعاقدية (٤١ ٩٠٠ دولار) والخدمات الطبية (١٤ ٦٠٠ دولار) نظرا لانخفاض الاحتياجات الفعلية للخدمات التعاقدية وانخفاض الاستخدام الفعلي للمرافق الطبية للبعثة، وكذلك بسبب نقل بعض أصناف الدفاع الميداني من بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا ومن قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

### الشحن الجوي والسطحي

المخصصات: ١ ٦٨٦ ٢٠٠ دولار؛ النفقات: ١ ٨١١ ٦٠٠ دولار؛ الفرق: (١٢٥ ٤٠٠ دولار)

١٧ - نشأت الاحتياجات الإضافية البالغة ١٢٥ ٤٠٠ دولار تحت هذا البند عن ارتفاع التكلفة الفعلية للنقل الجوي للمعدات المملوكة للوحدات (٩٦ ٠٠٠ دولار)، وكذلك للنقل البحري للمعدات المملوكة للأمم المتحدة التي تم تحويلها من بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا ومن قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي، ونقل المركبات برا من دوالا، الكاميرون (٢٩ ٤٠٠ دولار).

## البرامج الأخرى

المخصصات: ١٧٥ ٦٠٠ دولار؛ النفقات: ٢٧٧ ٠٠٠ دولار؛ الفرق: (١٠١ ٤٠٠ دولار)

١٨ - يعزى الفرق الذي أفيد بوجوده تحت البند المذكور أعلاه، الذي يبلغ ١٠١ ٤٠٠ دولار، إلى الاحتفاظ بهذه الأموال تحت بند برامج الإعلام لشراء جهاز إرسال لاسلكي للموجات القصيرة (انظر الفقرة ١٩ أدناه).

## برامج الإعلام

المخصصات: ٨٩ ٤٠٠ دولار؛ النفقات: ١٩٠ ٨٠٠ دولار؛ الفرق: (١٠١ ٤٠٠ دولار)

١٩ - رغم أن حسابات البعثة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ تبين أنه قد تم الاحتفاظ بأموال قدرها ١٦٩ ٣٠٠ دولار لشراء جهاز إرسال لاسلكي للموجات القصيرة، فإن عملية الشراء هذه لم تتم نظرا لاستخدام معدات للبث اللاسلكي قدمت للبعثة في صورة تبرعات عينية. وسيجري الإبلاغ عن هذا المبلغ الملتزم به وقدره ١٦٩ ٣٠٠ دولار، عند تصفية وثيقة الالتزام، على أنه وفورات تحققت من إلغاء التزامات نشأت من فترة سابقة.

## برامج التدريب

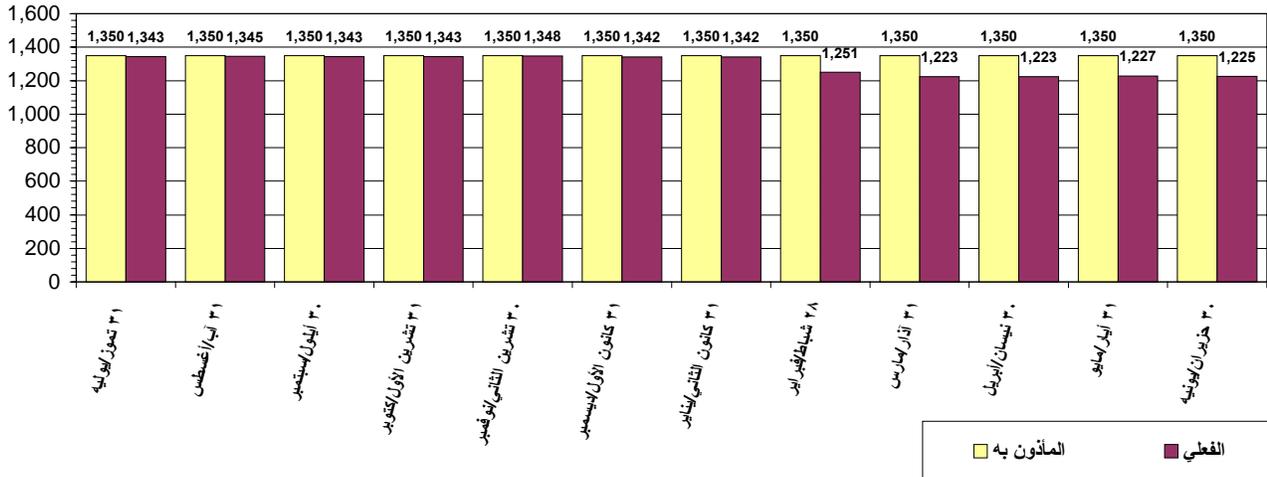
المخصصات: ٨٦ ٢٠٠ دولار؛ النفقات: ٨٦ ٢٠٠ دولار؛ الفرق: لا شيء

٢٠ - رغم الالتزام الكامل بالاعتماد المدرج في الميزانية تحت البند المذكور أعلاه، فقد تكبدت البعثة نفقات غير منظورة لاقتناء معدات تدريب متنوعة (١٣ ٥٠٠ دولار) وشراء مواد ولوازم للتدريب (٣٠ ٤٠٠ دولار)، عوضها بالكامل انخفاض الاحتياجات المدرجة تحت بند الخدمات المتنوعة (٤٣ ٩٠٠ دولار).

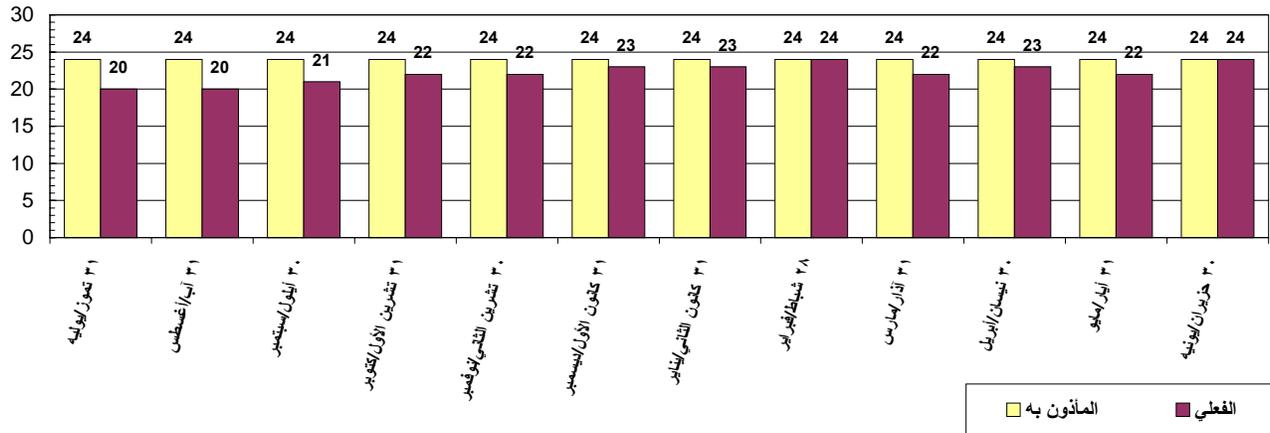
## المرفق الثالث

## النشر المقرر والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

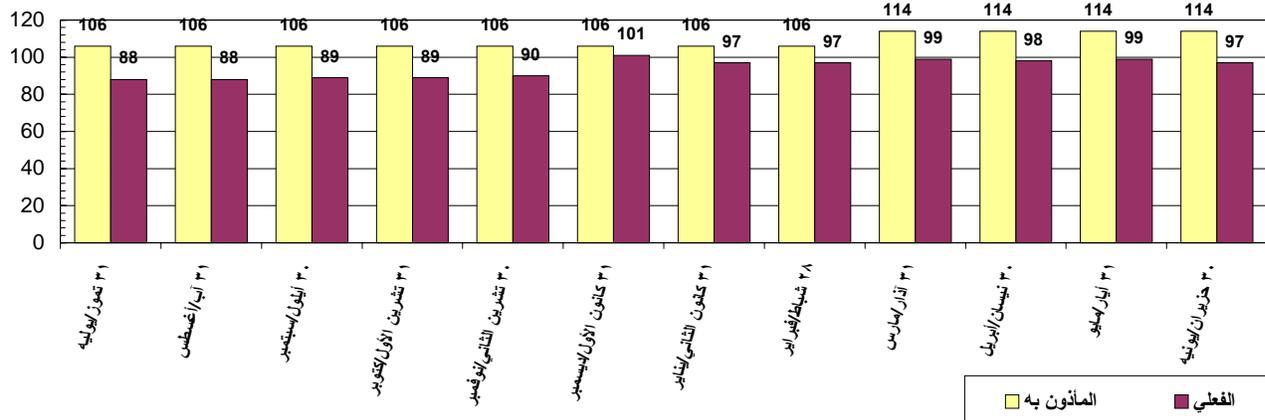
## ١ - الوحدات العسكرية



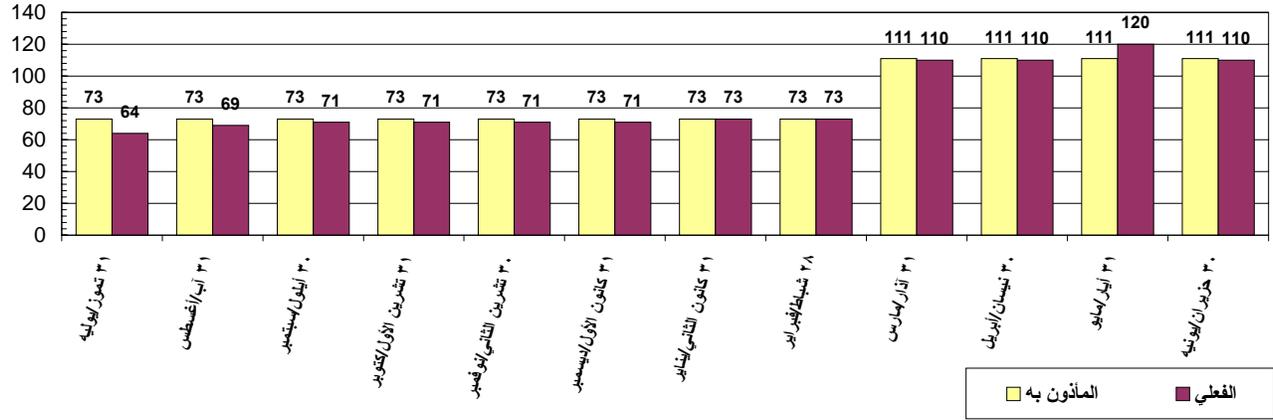
## ٢ - الشرطة المدنية



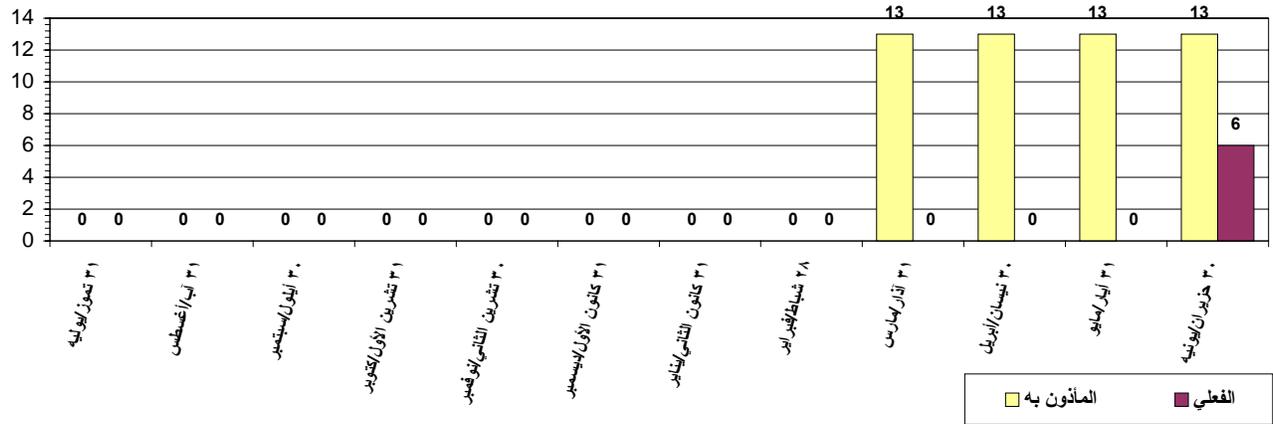
## ٣ - الموظفون الدوليون



٤ - الموظفون المحليون



٥ - متطوعو الأمم المتحدة



## المرفق الرابع

المخصصات والنفقات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى  
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

